

Porównanie tłumaczeń Łukasza 11:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	On zaś powiedział: Nie, ale szczęśliwi [ci] słyszący — słowo — Boga i strzegący [go].
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	On zaś powiedział wprawdzie raczej szczęśliwi słuchający Słowo Boga i strzegący je
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	On zaś odpowiedział: Szczęśliwi są raczej ci, którzy słuchają Słowa Bożego i przestrzegają go.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	On zaś powiedział: Zaiste, szczęśliwi słuchający słowa Boga i strzegący.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	On zaś powiedział wprawdzie raczej szczęśliwi słuchający Słowo Boga i strzegący je

¹⁾ <x>240 8:32</x>; <x>490 6:47</x>; <x>490 8:15</x>; <x>500 14:21</x>; <x>730 1:3</x>